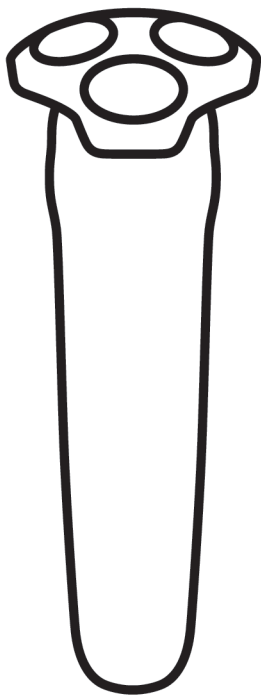


PHILIPS

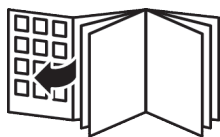
NORELCO

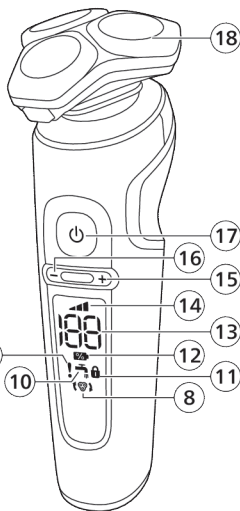
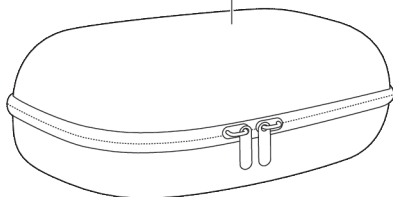
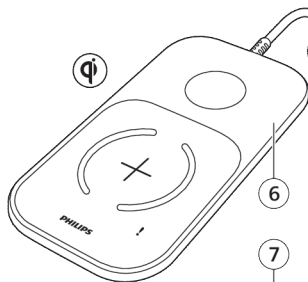
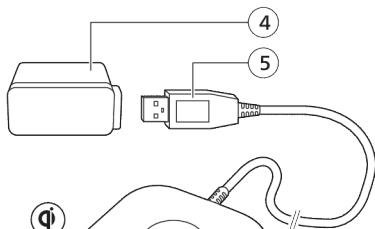
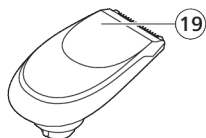
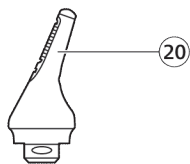
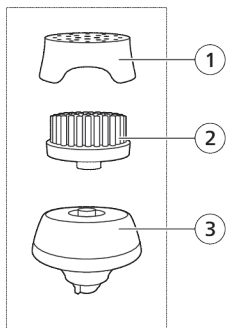
Tripleheader shaver

SP9888



www.philips.com/support/ifu-lux





English 6
Español 37

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Norelco!

To fully benefit from the support that Philips Norelco offers, register your product at:

www.norelco.com/register.

General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap for cleansing brush attachment
- 2 Click-on cleansing brush attachment
- 3 Attachment holder
- 4 Supply unit
- 5 USB plug
- 6 Wireless Qi charging pad
- 7 Pouch
- 8 Replacement reminder
- 9 Notification symbol
- 10 Cleaning reminder
- 11 Travel lock symbol
- 12 Battery charge indicator
- 13 Battery charge percentage
- 14 Personal comfort settings bar
- 15 Personal comfort settings decrease button
- 16 Personal comfort settings increase button
- 17 On/off button
- 18 Shaving unit with hair chamber
- 19 Click-on precision trimmer attachment
- 20 Click-on nose trimmer attachment

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric product, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this product.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- Do not reach for a corded charging pad that has fallen into water. Unplug immediately from the power outlet.
- Keep the USB cable and the USB supply unit dry.
- Do not place or store the product or charging pad where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop the product or charging pad into water or other liquid.
- Always unplug the charging pad from the power outlet immediately after use.
- Remove USB power source from power outlet before cleaning the charging pad.



WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:



- The charging pad is a Class III construction.

- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Use this product only for its intended household use as described in this manual. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Do not use attachments not recommended by Philips North America LLC. Accessories supplied may vary for different products.
- Never use the product, charging pad or USB power source if it is damaged, if it is not working properly or after it has been dropped or damaged. Never use the charging pad or USB power source after it has been dropped into water. For assistance call 1-800-243-3050.
- Keep the USB power source and the charging pad away from heated surfaces
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use the USB power source in or near a power outlet that contains an electric air freshener to prevent damage to the USB power source.

- Do not charge product or plug in charging pad outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always check cutters, cutting unit and guards before using the product. Do not use the product if cutters, cutting unit or guards are damaged, as injury may occur.
- Always attach USB power source to charging pad first, then to power outlet. To disconnect, remove USB power source from power outlet.
- Plug USB power source directly into power outlet. Do not use an extension cord.
- Unplug USB power source before plugging in or unplugging the charging pad.
- The charging pad is not intended for use in a car. It may interfere with the automotive electronic systems.
- The batteries used in this product may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 100 °C (212 °F) or incinerate.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use detachable power source HQ87 and charging pad HQ8510.
- Charge, use and store the product at a temperature between 50 °F / 10 °C and 95 °F / 35 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.

- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Philips Norelco Quick Clean Pod Cartridge fluid

- Do not take internally.
- Avoid contact with the eyes. In case of eye contact, thoroughly flush with cold water. If irritation persists, get medical attention.
- Keep out of reach of children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FCC & ISED Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- Changes or modifications not expressly approved by Philips could void the users' authority to operate the equipment.
- This device complies with FCC and ISED radiation exposure limits and has been evaluated in compliance with mobile exposure conditions. Equipment should be operated with distance greater than 20 cm between the Wireless Qi charging pad and the user.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The display

Note: Remove any sticker or protective foil from the display before using the product.

Charging



When the shaver is charging, the ring on the pad lights up and the battery charge indicator on the shaver flashes white.

The battery charge is indicated by the battery charge percentage flashing on the display, which is shown when the shaver is moved.

Quick charge: After approx. 18 minutes charging, the appliance contains enough energy for one shave.

Battery fully charged



When the battery is fully charged, the battery charge indicator and the ring on the pad light up white continuously.

Note: Both lights switch off automatically after 15 minutes.

The battery charge percentage lights up white continuously, which is shown when the shaver is moved.

Battery low



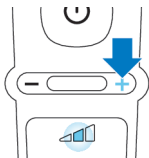
When the battery is almost empty, the battery charge indicator flashes orange and the shaver beeps. At this point there is enough energy left for one shave.

Remaining battery charge



The remaining battery charge is indicated by the battery charge percentage shown on the display.

Personal comfort settings



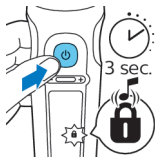
The shaver has a feature that allows you to personalize your settings. Depending on your personal shaving needs, choose between three settings, from low to high: comfort, dynamic or efficiency. When you press the button on the left or right of the display, the segment of the personal comfort settings bar lights up to indicate the selected setting. To select a lower or higher setting, press the button on the left or right of the display.

Cleaning reminder



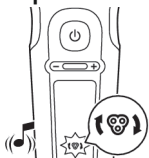
Clean the shaver after every use for optimal performance (see 'Cleaning and maintenance'). When you switch off the shaver, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the shaver.

Travel lock



When you are going to travel, you can lock the shaver to prevent it from accidentally switching on (see 'Activating the travel lock').

Replacement reminder



For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years. Replace damaged shaving heads immediately. Always replace the shaving heads with original Philips shaving heads (see 'Ordering accessories'). The shaver is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The shaver beeps, the replacement reminder lights up and the arrows flash to indicate that you have to replace the shaving heads.

Note: After replacing the shaving heads, you can reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds. If you do not reset the replacement reminder, the shaver resets automatically after 9 shaves.

Notification symbol

Overheating



If the shaver overheats during charging, the notification symbol flashes. When this happens, the shaver stops charging automatically. Charging continues once the temperature of the shaver has decreased to the normal level after approx. 10 minutes.

Blocked shaving heads



If the shaving heads are blocked, the notification symbol continuously lights up red. The replacement reminder and the cleaning reminder alternately flash white and the shaver beeps. In this case, the motor cannot run because the shaving heads are dirty or damaged. If the shaving heads are dirty, you have to clean them. If the shaving heads are damaged, you have to replace them.

Foreign object on wireless Qi charging pad



If there is a foreign (metal) object on the wireless Qi charging pad during charging, the notification symbol on the wireless Qi charging pad lights up. The wireless Qi charging pad switches off automatically and restarts 5 minutes after the foreign object has been removed.

Do not place any foreign (metal) objects on the wireless Qi charging pad. Only use the wireless Qi charging pad to charge the shaver or another device (e.g. smartphone) compliant with Qi charging.

Charging

Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty.

Charging takes approx. 3 hours. A fully charged shaver has a shaving time of up to 60 minutes.

After approx. 18 minutes of charging the shaver contains enough power for one shave.

Note: You cannot use the shaver while it is charging.

Quick charge

After approx. 18 minutes of charging the shaver contains enough power for one shave.

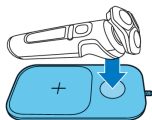
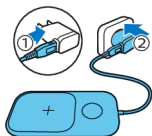
Charging with the wireless Qi charging pad



Note: The charging pad is Qi compliant. Only charge the Qi compatible shaver or other Qi charging compliant appliances on the wireless Qi charging pad provided.

Note: Carefully shake off excess water before placing the shaver on the Qi pad.

- 1 Put the USB plug in the supply unit supplied.
- 2 Put the supply unit in the wall socket.



Place the shaver on the cross mark of the wireless Qi charging pad. Make sure the shaver fits into the cavity of the wireless Qi charging pad.

Only charge the shaver on the provided wireless Qi charging pad.



- The wireless Qi charging pad beeps and the ring on the pad lights up when the shaver is correctly placed and connected for charging.



- When the shaver is charging, the ring on the pad lights up and the battery charge indicator on the shaver flashes white. The battery charge is indicated by the battery charge percentage flashing on the display, which is shown when the shaver is moved.
- 3** When the battery is fully charged, the battery charge indicator and the ring on the pad light up white continuously. Both lights switch off automatically after 15 minutes.

Using the shaver

Always check the shaver and all accessories before use. Do not use the shaver or any accessory if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.

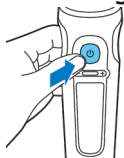


This symbol indicates that the shaver can be used in the bath or shower.

- Use this shaver for its intended household use as described in this manual.
- For hygienic reasons, the shaver should only be used by one person.
- Trimming is easier when the skin and hair are dry.

Note: This shaver is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can only be used without cord.

Switching the shaver on and off



- 1** To switch on the shaver, press the on/off button once.
The battery charge percentage lights up for a few seconds.
- 2** To switch off the shaver, press the on/off button once.
The battery charge percentage lights up for a few seconds and shows the remaining battery charge.

Shaving

Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system. To allow your skin to adapt to this new appliance, we advise you to shave regularly (at least 3 times a week) and exclusively with this appliance for a period of 3 weeks.

Shaving tips

- For the best results on skin comfort, pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.
- Select your personal comfort setting (see 'Personal comfort settings').

Dry shaving



- 1 Switch on the shaver.
- 2 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Do not press too hard, as this can cause skin irritation.

- 3 Switch off and clean the shaver after each use (see 'Cleaning and maintenance').

The display lights up for a few seconds to show the remaining battery charge.

Wet shaving

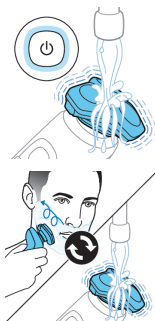
For a more comfortable shave, you can also use this appliance on a wet face with shaving foam or shaving gel.



- 1 Apply some water to your skin.



- 2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.



- 3** Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.
- 4** Switch on the shaver.
- 5** Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Do not press too hard, as this can cause skin irritation.

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

- 6** Dry your face.
- 7** Switch off the shaver and clean it after each use.

Note: Make sure that you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

Using click-on attachments

It is recommended not to use the click-on cleansing brush attachment directly after shaving to prevent skin irritation.

Removing or attaching click-on attachments

- 1** Make sure the shaver is switched off.



- 2 Pull the attachment straight off the shaver.

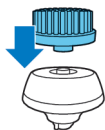
Note: Do not twist the attachment while you pull it off the shaver.



- 3 Insert the lug of the attachment into the slot in the top of the shaver. Then press down the attachment to attach it to the shaver ('click').

Attachment holder

Note: Attach the click-on cleansing brush attachment on the attachment holder first, before you place the attachment onto the appliance.



- 1 Place the click-on attachment onto the attachment holder until it locks into position with a click.

Using the precision trimmer attachment

You can use the precision trimmer attachment to touch up your beard, sideburns and moustache.

- 1 Attach the attachment to the appliance ('click').
- 2 Switch on the shaver.





- 3 Hold the precision trimmer perpendicular to the skin and move it downwards while exerting gentle pressure.
- 4 Switch off the shaver and clean the attachment after use.

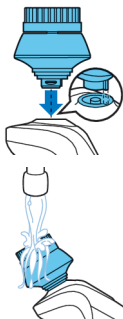
Using the cleansing brush attachment

Note: For better shaving results, use the click-on cleansing brush attachment before shaving.

Use the rotating cleansing brush with your daily cleansing cream. The cleansing brush removes oil and dirt, contributing to a healthy and oil-free skin. We advise you to use it no more than twice a day. Start with the lowest personal comfort setting to familiarize yourself with the attachment.

Do not use the appliance on damaged or irritated skin or on wounds.

- 1 Place the attachment on the attachment holder.
- 2 Attach the attachment to the appliance ('click').



- 3 Moisten the attachment with water.

Note: Do not use the appliance with a dry cleansing brush attachment, as this can irritate the skin.



- 4** Moisten your face with water and apply a cleanser to your face.
- 5** Place the attachment on your cheek.
- 6** Switch on the appliance.



- 7** Gently move the brush across your skin from the nose towards the ear. Do not push the brush too hard onto the skin to make sure that the treatment remains comfortable.

Note: Do not cleanse the sensitive area around your eyes.



- 8** After approx. 20 seconds, move the appliance to your other cheek and start cleansing this part of your face.



- 9** After approx. 20 seconds, move the appliance to your forehead and start cleansing this part of your face. Gently move the brush head from left to right.

Note: We advise you to not overdo the cleansing and to not cleanse any zone longer than 20 seconds.

- 10** Switch off the appliance and clean the attachment after use.

- 11** After the treatment, rinse and dry your face. Your face is now ready for the next step of your daily skincare routine.



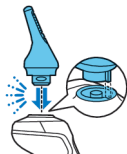
Using the nose/ear trimmer attachment

You can use the nose/ear trimmer attachment to trim your nose and/or ear hair.

Trimming nose hair

When trimming nose hair, make sure your nostrils are clean.

- 1 Attach the attachment to the appliance ('click').
- 2 Switch on the appliance.

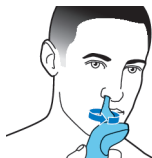


max.
5mm



- 3 Carefully insert the trimming head into one of your nostrils.

Do not insert the attachment more than 0.5cm into your nostrils.

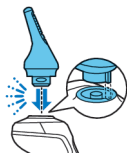


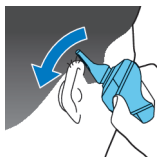
- 4 Slowly move the trimming head around to remove all unwanted hairs in your nostrils.
- 5 Switch off the appliance and clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

Trimming ear hair

When trimming ear hair, make sure your outer ear channels are clean and free from wax.

- 1 Attach the attachment to the appliance ('click').
- 2 Switch on the appliance.

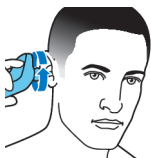




- 3 Slowly move the trimming head along the rim of the ear to remove hairs that stick out beyond the rim.
- 4 Carefully insert the trimming head into the outer ear channel.



Do not insert the trimming head more than 0.5 cm into your ear channel, as this could damage the eardrum.



- 5 Slowly turn the trimming head around to remove all unwanted hairs from your outer ear channel.
- 6 Switch off the appliance and clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

Travel lock

You can lock the shaver when you are going to travel to prevent it from switching on accidentally.

Activating the travel lock



- 1 Press the on/off button for 3 seconds to use the travel lock mode.

While you activate the travel lock, the travel lock symbol lights up briefly and the shaver produces a short sound. When the travel lock has been activated, the travel lock symbol flashes.

If you try to switch on the shaver while the travel lock is active, the travel lock symbol flashes.

Deactivating the travel lock



- 1 Press the on/off button for 3 seconds.
While you deactivate the travel lock, the travel lock symbol lights up briefly and the shaver produces a short sound. The shaver switches on and is now ready for use again.

Cleaning and maintenance

Regular cleaning guarantees better shaving results.

Never clean, remove or replace the shaving unit while the shaver is switched on.

Do not apply pressure to shaving head guards.

Do not touch shaving heads with hard objects as this may dent or damage the precision-made slotted guards.

Do not use compressed air, abrasives, scourers or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the shaver.

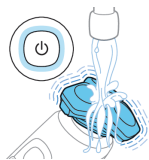
Cleaning the shaver under the tap

Clean the shaver after every shave for optimal performance.

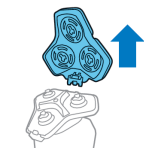
Always check if the water is too hot, to prevent burning your hands.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

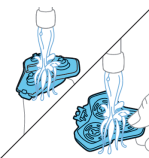
While rinsing the shaving unit, water may drip out of the bottom of the shaver. This is a normal occurrence.



- 1 Switch on the shaver.
- 2 Rinse the shaving unit under a warm tap.
You can also use the cleaning brush to remove excess hairs before rinsing.



- 3 Switch off the shaver. Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



- 4 Rinse the hair chamber and shaving head holder under the tap.
You can also use the cleaning brush to remove excess hairs before rinsing.



While rinsing the shaving unit, water may drip out of the bottom of the shaver. This is a normal occurrence.



- 5 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder air-dry completely.

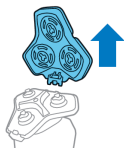


- 6 Attach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

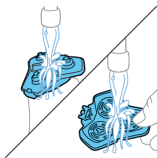
Thorough cleaning

We advise you to clean the shaving heads thoroughly once a month or when the shaver does not shave as well as it used to.

- 1 Switch off the shaver.
- 2 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.

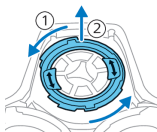


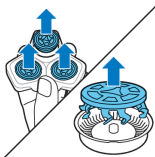
- 3 Rinse the hair chamber and shaving head holder under the tap.



- 4 Turn the retaining ring anticlockwise and lift it off the shaving head.

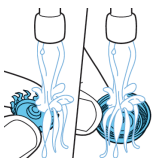
Repeat this process for the other retaining rings. Place them aside in a safe place.



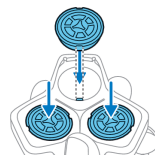


- 5** Remove the shaving heads from the shaving head holder. Each shaving head consists of a cutter and guard.

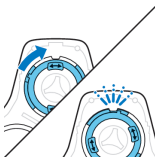
Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.



- 6** Clean the cutter and guard under the tap.
- 7** Shake off excess water.
- 8** Put the cutter back into the guard.



- 9** Place the shaving heads in the shaving head holder.
- 10** Place the retaining ring on the shaving head.



- 11** Align the arrows on the retaining ring with the projections in the shaving head holder. Turn the ring clockwise until it clicks to indicate that the ring is fixed.



- 12** Attach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

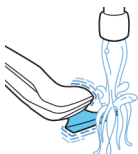
Cleaning the trimmer attachment

Never dry the trimmer with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.

Clean the precision trimmer attachment after each use.

- 1 Switch on the shaver with the precision trimmer attachment attached.
- 2 Rinse the attachment under a warm tap.
- 3 After cleaning, switch off the shaver.
- 4 Carefully shake off excess water and let the attachment air-dry completely.

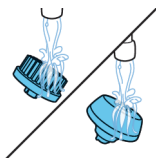
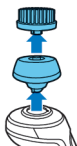
Tip: For optimal performance, lubricate the teeth of the attachment with a drop of sewing machine oil regularly.



Cleaning the cleansing brush attachment

Clean the attachments after each use.

- 1 Switch off the product.
- 2 Remove the attachment from the attachment holder.

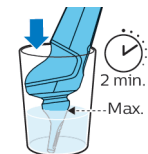
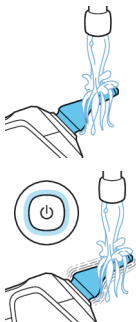


- 3 Clean the parts thoroughly with warm water.
- 4 Dry the attachment with a towel.

Cleaning the nose trimmer attachment

Clean the nose trimmer attachment every time you have used it.

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Rinse the trimming head of the nose trimmer with hot water.
- 3 Switch on the appliance and rinse the trimming head once more to remove any remaining hairs. Then switch off the appliance again.



If rinsing the trimming head under the tap is not sufficient, immerse the trimming head in a glass with warm water for a few minutes. Then switch on the appliance and rinse it under the tap.



- 4 Carefully shake off excess water and let the nose trimmer attachment dry.

Tip: For optimal trimmer performance, lubricate the trimming head with a drop of sewing machine oil every six months.

Replacement

Replacing the shaving heads

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years. Replace damaged shaving heads immediately.



Always replace the shaving heads with original Philips shaving heads (see 'Ordering accessories').



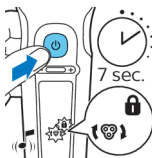
Replacement reminder

The replacement reminder indicates that the shaving heads need to be replaced. The shaving unit symbol lights up continuously, the arrows flash white and you hear a beep when you switch the shaver on or off.

- 1 Switch off the shaver.
- 2 Press the release button on the shaving unit and pull the shaving head holder off the shaving unit.



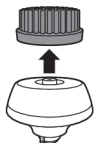
- 3 Remove the shaving heads from the shaving head holder. Discard the used shaving heads immediately to avoid mixing them with the new shaving heads.



- 4 After replacing the shaving heads, you can reset the replacement reminder by pressing the on/off button for 7 seconds. Wait until you hear 3 beeps.

If you do not reset the replacement reminder, the shaver resets automatically after 9 shaves.

Replacing the cleansing brush attachment



The cleansing brush attachment should be replaced every 3 months or earlier if the brush hairs are bent or damaged (see 'Ordering accessories').

Storage



Store the shaver in the pouch.

Note: Always let the shaver dry completely before you store it in the pouch.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.philips.com/parts-and-accessories** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

The following accessories and spare parts are available:

- SH91 Philips shaving heads
- HQ110 Philips shaving head cleaning spray
- RQ111 Philips beard styler attachment
- RQ585 Philips cleansing brush attachment
- RQ560 Philips cleansing brush attachment
- RQ563 Philips cleansing brush attachment 3-pack
- HQ87 USB supply unit

- HQ8509, HQ8510 wireless Qi charging pad

Note: The availability of the accessories may differ by country.

Assistance

For assistance, visit our website:

www.philips.com/support or call toll free
1-800-243-3050.

Disposal



- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit **www.call2recycle.org** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **www.philips.com/support** or call 1-800-243-3050 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit: **www.recycle.philips.com**.

Full Two-Year Warranty

Philips North America LLC warrants this new product (except cutters and combs) against defects in materials or workmanship for a period

of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage or batteries.*

NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply go to **www.philips.com/support** for assistance. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Personal Health, a division of Philips North America LLC.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

*Read enclosed instructions carefully.

45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE

If you are not fully satisfied with your product send the product back and we'll refund you the full purchase price.

The product must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and date of purchase.

We cannot be responsible for lost mail.

The product must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase.

Philips reserves the right to verify the purchase price of the product and limit refunds not to exceed suggested retail price.

To obtain the money-back guarantee service, please go to www.PhilipsMoneyBack.com and follow the simple 3-step process.

Delivery of refund check will occur 6–8 weeks after receipt of returned product.

Introducción

¡Felicidades por tu compra y bienvenido a Philips Norelco!

Para aprovechar al máximo el soporte que ofrece Philips Norelco, registre su producto en la siguiente dirección: **www.norelco.com/register**.

Descripción general (Fig. 1)

- 1 Tapa protectora para el accesorio de cepillo de limpieza
- 2 Accesorio de cepillo de limpieza de clic
- 3 Soporte del accesorio
- 4 Unidad de suministro
- 5 Clavija USB
- 6 Almohadilla de carga inalámbrica Qi
- 7 Funda
- 8 Recordatorio de reemplazo
- 9 Símbolo de notificación
- 10 Recordatorio de limpieza
- 11 Sistema de bloqueo de viaje
- 12 Indicador de carga de la batería
- 13 Porcentaje de carga de la batería
- 14 Barra de ajustes de comfort personal
- 15 Botón de disminución para los ajustes de confort personalizados
- 16 Botón de aumento para los ajustes de confort personalizados
- 17 Botón de encendido/apagado
- 18 Unidad de afeitado con cámara de acumulación de vello
- 19 Accesorio de la cortadora de ajuste de clic
- 20 Accesorio de la cortadora de vello de nariz de ajuste de clic

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un producto eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- No intente recoger una almohadilla de carga enchufada que haya caído al agua. Desconéctelo inmediatamente del enchufe de la pared.



- Mantén secos el cable USB y la unidad de alimentación USB.
- No coloque ni guarde el producto o la almohadilla de carga en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o un lavamanos. No coloque el producto o la almohadilla de carga sobre agua ni deje que caiga en el agua o cualquier otro líquido.
- Desconecte siempre la almohadilla de carga del tomacorriente inmediatamente después de usarla.
- Desconecte la fuente de alimentación USB del tomacorriente antes de limpiar la almohadilla de carga.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:



- La almohadilla de carga es de construcción Clase III.
- Este producto no está destinado a personas (adultos o niños) con capacidades física, sensorial o mental disminuidas, o que no tengan los conocimientos o la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o los instruya sobre el uso del producto. Evite que los niños jueguen con este producto.
- Use este producto solo para el uso doméstico previsto como se describe en este manual. El uso inadecuado puede causar posibles riesgos o lesiones graves. No use accesorios que no estén recomendados por la corporación Philips North America LLC. Los accesorios incluidos pueden variar según el producto.
- Nunca utilice el producto, la almohadilla de carga o la fuente de energía USB si alguno de estos está dañado, no funciona correctamente o luego de que se haya caído o dañado. Nunca use la almohadilla de carga o la fuente de alimentación USB después de que se cayó en el agua. Para solicitar asistencia 1-800-243-3050.
- Mantenga la fuente de alimentación USB y la almohadilla de carga lejos de superficies calientes.

- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilice la fuente de alimentación USB dentro o cerca de un tomacorriente que contenga un aromatizador eléctrico para prevenir daño a la fuente de alimentación USB.
- No cargue ni enchufe el producto o la almohadilla de carga al aire libre ni lo use en lugares donde se utilicen aerosoles (sprays) o se administre oxígeno.
- Siempre controle las cuchillas, la unidad de corte y los peines antes de usar el producto. No use el producto si las cuchillas, la unidad de corte o los peines están dañados, ya que puede producirse una lesión.
- Siempre conecte primero la fuente de alimentación USB a la almohadilla de carga y después al tomacorriente. Para desconectar, retire la fuente de alimentación USB del tomacorriente.
- Enchufe la fuente de alimentación USB directamente al tomacorriente. No use un cable de extensión.
- Desconecte la fuente de alimentación USB antes de conectar o desconectar la almohadilla de carga.
- La almohadilla de carga no está diseñada para usarse en un auto. Puede interferir con los sistemas electrónicos automotrices.

- Las baterías que se emplean en este producto pueden representar un riesgo de incendio o de quemadura química si no se manipulan correctamente. No desarme, incinere ni permita que la temperatura de las baterías supere los 100 °C (212 °F).
- Use únicamente accesorios o productos consumibles originales de Philips. Solo use la fuente de alimentación desmontable HQ87 y la almohadilla de carga HQ8510.
- Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 50 °F / 10 °C y 95 °F / 35 °C.
- Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz solar directa ni a altas temperaturas.
- Si el producto se pone anormalmente caliente, despidе un olor extraño, cambia de color o tarda más tiempo de lo normal en cargarse, deje de usarlo y de cargarlo y comuníquese con Philips.
- No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas ni en ollas de inducción.
- No abra, modifique, perforе, dañe ni desarme el producto o la batería, para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoque un cortocircuito, sobrecargue ni invierta la posición de las baterías.

- Si las baterías se dañan o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague bien inmediatamente con agua y busque atención médica.

Líquido para cartucho del Quick Clean Pod de Philips Norelco

- No ingerir.
- Evita el contacto con los ojos. En caso de que entre en contacto con los ojos, enjuaga bien con agua fría. Si la irritación persiste, consulta a un médico.
- Manténgase fuera del alcance de los niños.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Cumplimiento de la FCC e ISED

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) es posible que este dispositivo no cause interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

- Las modificaciones o los cambios que no hayan sido aprobados expresamente por Philips podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

- Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de FCC e ISED y ha sido evaluado de acuerdo con las condiciones de exposición móviles. El equipo debe utilizarse con una distancia superior a 20 cm entre la base de carga inalámbrica Qi y el usuario.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según las especificaciones de la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable en contra de la interferencia perjudicial en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se le recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el aparato receptor.

- Conecte el equipo en un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte a un distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para recibir ayuda.

La pantalla

Nota: Quite cualquier adhesivo o lámina protectora de la pantalla antes de usar el producto.

Carga

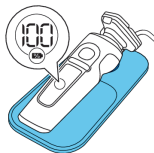


Cuando la afeitadora se está cargando, el anillo sobre la almohadilla se enciende y el indicador de carga de batería destella en color blanco.

El porcentaje de carga destellante en la pantalla indica la carga de la batería, este se muestra cuando se mueve la afeitadora.

Carga rápida: Después de aproximadamente 18 minutos de carga, el dispositivo tiene suficiente energía para una afeitada.

Batería completamente cargada



Cuando la batería está totalmente cargada, todas las luces del indicador de carga de la batería y el anillo sobre la almohadilla se iluminan en blanco constantemente.

Nota: Ambas luces se apagan automáticamente después de 15 minutos.

El porcentaje de carga de batería se ilumina en blanco continuamente, el cual se muestra cuando se mueve la afeitadora.

Batería baja



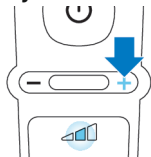
Cuando la batería está casi agotada, la luz inferior del indicador de carga de la batería destella en color naranja y la afeitadora emite un sonido. A este punto hay suficiente energía restante para una afeitada.

Carga de batería disponible



El porcentaje de carga de la batería que se muestra en la pantalla indica la capacidad de carga disponible en la batería.

Ajustes de confort personalizados



La afeitadora tiene una característica que le permite personalizar sus ajustes. Según sus necesidades de afeitado personales, elija de entre tres ajustes, de bajo a alto: confort, dinámico o eficaz. Cuando presiona el botón que se encuentra a la derecha o a la izquierda de la pantalla, el segmento de la barra de ajustes de confort personalizados se enciende para indicar el ajuste seleccionado. Para seleccionar un ajuste más bajo o más alto, presione el botón a la izquierda o derecha de la pantalla.

Recordatorio de limpieza



Limpie la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento (ver 'Limpieza y mantenimiento'). Cuando apaga la afeitadora, el recordatorio de limpieza destella para recordarle limpiarla.

Bloqueo para viajes



Cuando vaya a viajar, puede bloquear la afeitadora para evitar que se encienda accidentalmente.

Recordatorio de reemplazo



Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada dos años. Reemplace los cabezales de afeitado dañados inmediatamente. Siempre reemplace los cabezales de afeitado con cabezales originales de Philips.

La afeitadora está equipada con un recordatorio de reemplazo que le recuerda reemplazar los cabezales de afeitado. La afeitadora emite un sonido, el recordatorio de reemplazo se ilumina y las flechas destellan para indicar que tiene que reemplazar los cabezales de la afeitadora.

Nota: Después de reemplazar los cabezales de afeitado, necesita restablecer el recordatorio de reemplazo presionando el botón encendido/apagado durante 7 segundos.

Símbolo de notificación

Sobrecalentamiento



Si la afeitadora se sobrecalienta durante la carga, el signo de notificación destella. Cuando esto sucede, la carga de la afeitadora se detiene automáticamente. La carga continúa una vez que la temperatura de la afeitadora baja al nivel normal después de aproximadamente 10 minutos.

Cabezales de afeitado bloqueados



Si los cabezales de afeitado están bloqueados, el signo de notificación se enciende en rojo continuamente. El recordatorio de reemplazo y el de limpieza destellan en blanco de manera alterna y la afeitadora emite un sonido. En este caso, el motor no puede funcionar porque los cabezales de afeitado están sucios o dañados. Si los cabezales de la afeitadora están sucios, tiene que limpiarlos. Si los cabezales de la afeitadora están dañados, tiene que reemplazarlos.

Objeto ajeno a la Almohadilla de carga inalámbrica Qi



Si hay un objeto ajeno (metal) en la almohadilla de carga Qi durante la carga, el símbolo de notificación de la almohadilla se ilumina. La almohadilla de carga inalámbrica Qi se apaga automáticamente y se vuelve a encender 5 minutos después de que el objeto se ha retirado.

No coloque ningún objeto (metal) ajeno a la Almohadilla de carga inalámbrica Qi. Solo use la almohadilla de carga inalámbrica Qi para cargar la afeitadora u otro dispositivo (por

ejemplo, un smartphone) en cumplimiento con la carga con Qi.

Carga

Cargue la afeitadora antes de usarla por primera vez y cuando la pantalla indique que la batería está casi agotada.

La carga toma aproximadamente 3 horas. Una afeitadora completamente cargada otorga un tiempo de afeitado de hasta 60 minutos.

Luego de aproximadamente 18 minutos de carga, la afeitadora tiene suficiente energía para una afeitada.

Nota: No puede usar la afeitadora mientras se carga.

Carga rápida

Luego de aproximadamente 18 minutos de carga, la afeitadora tiene suficiente energía para una afeitada.

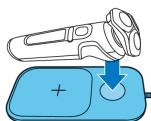
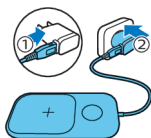
Carga con la Almohadilla de carga inalámbrica Qi



Nota: La almohadilla de carga cumple con Qi. Solo cargue la afeitadora Qi compatible u otros dispositivos de carga calificados Qi en la almohadilla de carga inalámbrica Qi provista.

Nota: Elimine cuidadosamente el exceso de agua antes de colocar la afeitadora en la almohadilla Qi.

- 1 Inserte el puerto USB en la unidad de suministro provista.
- 2 Conecte la unidad de suministro al enchufe de pared.



Coloque la afeitadora en la marca de cruz en la almohadilla de carga inalámbrica Qi. Asegúrese de que la afeitadora cabe en la cavidad de la almohadilla de carga inalámbrica Qi.

Solo cargue la afeitadora en la almohadilla de carga inalámbrica Qi provista.

- La almohadilla inalámbrica Qi emite un sonido y el anillo en la almohadilla se enciende cuando la afeitadora está colocada correctamente y conectada para cargarse.
 - Cuando la afeitadora se está cargando, el anillo sobre la almohadilla se enciende y el indicador de carga de batería destella en color blanco. El porcentaje de carga destellante en la pantalla indica la carga de la batería, este se muestra cuando se mueve la afeitadora.
- 3 Cuando la batería está totalmente cargada, todas las luces del indicador de carga de la batería y el anillo sobre la almohadilla se iluminan en blanco constantemente. Ambas luces se apagan automáticamente después de 15 minutos.



Uso de la afeitadora

Siempre revise la afeitadora y todos los accesorios antes de usarla. No use la afeitadora ni ningún accesorio si está dañado, ya que esto puede causar alguna lesión. Siempre reemplace una pieza dañada con una del tipo original.



Este símbolo indica que la afeitadora puede utilizarse en el baño o en la ducha.

- Utilice esta afeitadora para el uso doméstico que se describe en este manual.
- Por motivos de higiene, la afeitadora debe emplearse únicamente por una persona.
- El recorte es más fácil cuando la piel y el vello están secos.

Nota: Esta afeitadora es resistente al agua. Es apropiado para su uso en el baño o la ducha y puede lavarse en la llave. Por motivos de seguridad, la afeitadora solo se debe emplear sin cable.

Encendido y apagado de la afeitadora



- 1** Para encender la afeitadora, pulse el botón de encendido/apagado una vez.

El porcentaje de carga de la batería se enciende por unos segundos.

- 2** Para apagar la afeitadora, pulse el botón de encendido/apagado una vez.

El porcentaje de carga de la batería se ilumina durante algunos segundos y muestra la carga disponible en la batería.

Afeitado

Periodo de adaptación de la piel

Es posible que con las primeras afeitadas no obtenga los resultados que espera y que su piel se irrite levemente. Esto es normal. Su piel y la barba tardan algún tiempo en adaptarse al nuevo sistema de afeitado. Para que la piel se adapte a este nuevo dispositivo, le recomendamos afeitarse regularmente (por lo menos 3 veces a la semana) y exclusivamente con este dispositivo por un período de tres semanas.

Consejos de afeitado

Para obtener los mejores resultados de confort sobre la piel, recorte su barba si no se ha afeitado durante 3 días o más.

- Selecciona tu ajuste de confort personal.

Afeitado seco

- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejercza una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.



Nota: No presione demasiado fuerte ya que esto puede producir irritación en la piel.

- 3** Apague y limpie la afeitadora después de cada uso (ver 'Limpieza y mantenimiento').

La pantalla se ilumina durante algunos segundos para mostrar el estado de la carga de la batería disponible.

Afeitado húmedo

Para una afeitada más confortable, también puede utilizar este dispositivo sobre el rostro húmedo con espuma o gel de afeitar.

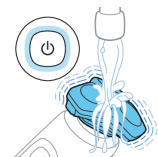
- 1** Humedezca la piel.



- 2** Aplique espuma o gel de afeitar sobre la piel.



- 3** Enjuague la unidad de afeitado con el agua de la llave para garantizar que se deslice suavemente sobre su piel.



- 4** Encienda la afeitadora.



- 5** Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejercer una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

Nota: No presione demasiado fuerte ya que esto puede producir irritación en la piel.

Nota: Enjuague la unidad de afeitado con regularidad para garantizar que se siga deslizando suavemente sobre la piel.

- 6 Seque su cara.
- 7 Desconecte y limpie la afeitadora después de cada uso.

Nota: Asegúrese de enjuagar toda la espuma o gel de afeitar de la afeitadora.

Uso de los accesorios de ajuste de clic

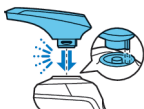
No se recomienda usar el accesorio de cepillo de limpieza directamente después de afeitarse para prevenir la irritación de la piel.

Quitar y poner los accesorios de ajuste de clic



- 1 Asegúrese de que la afeitadora esté apagada.
- 2 Extraiga el accesorio directo de la afeitadora.

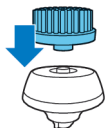
Nota: No gire el accesorio mientras lo extrae de la afeitadora.



- 3 Inserte la lengüeta del accesorio en la ranura en la parte superior de la afeitadora. Luego presione el accesorio hacia abajo para ajustarlo a la afeitadora ("clic").

Soporte del accesorio

Nota: Coloque primero el accesorio de cepillo de limpieza en el soporte del accesorio, antes de colocar el accesorio en el dispositivo.



- 1 Coloque el accesorio de ajuste de clic en el soporte del accesorio hasta que encaje con un clic.

Uso del accesorio de recorte de precisión

Puede usar el accesorio de recorte de precisión para retocar la barba, el bigote y las patillas.

- 1 Coloque el accesorio en el dispositivo ("haga clic en").
- 2 Encienda la afeitadora.



- 3 Sostenga la cortadora de precisión perpendicular a la piel y muévala hacia abajo ejerciendo una presión suave.
- 4 Apague la afeitadora y limpie el accesorio luego de cada uso.

Uso del accesorio de cepillo de limpieza

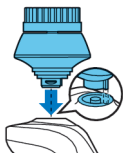
Nota: Para obtener mejores resultados de afeitado, use el accesorio de cepillo de limpieza antes de rasurarse.

Use el cepillo de limpieza rotador con la crema limpiadora diariamente. El cepillo de limpieza

remueve el aceite y la suciedad, ayudándole a tener una piel saludable y sin grasa. Le recomendamos no usarla más de dos veces al día. Comience con el ajuste de confort personalizado más bajo para familiarizarse con el accesorio.

No use el accesorio sobre piel irritada, dañada o sobre heridas.

- 1 Coloque el accesorio en el sostenedor de accesorios.
- 2 Coloque el accesorio en el dispositivo ("haga clic en").



- 3 Humedezca el accesorio con agua.

Nota: No utilice el accesorio con un cepillo de limpieza en seco, ya que podría irritar la piel.



- 4 Humedezca su cara con agua y aplique el limpiador.
- 5 Coloque el accesorio sobre la mejilla.
- 6 Encienda el aparato.



- 7 Mueva suavemente el cepillo sobre la piel, desde la nariz hacia la oreja. No presione el cepillo con demasiada fuerza sobre la piel para que el tratamiento siga siendo cómodo.



Nota: No limpie la zona sensible alrededor de los ojos.



- 8** Después de aproximadamente 20 segundos, mueva el accesorio a la otra mejilla y comience a limpiar esa parte de su cara.



- 9** Después de aproximadamente 20 segundos, mueva el accesorio a la frente y comience a limpiar esa parte de su cara. Mueva suavemente el cabezal del cepillo de izquierda a derecha.

Nota: Le recomendamos que no prolongue la limpieza ni limpie ninguna zona durante más de 20 segundos.

- 10** Desconecte el dispositivo y limpie el accesorio después de usarlo.

- 11** Después del tratamiento, enjuague y seque su cara. Su rostro ahora está listo para el siguiente paso de su rutina diaria de cuidado de la piel.

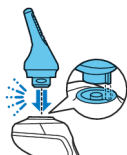


Uso del accesorio de la recortadora de vello de nariz/oreja

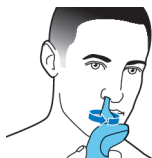
Puede usar el accesorio cortador de vello de nariz/oreja para recortar el vello de la nariz o de las orejas.

Recorte del vello de la nariz

Cuando recorte el vello de la nariz, asegúrese de que las fosas nasales estén limpias.



max.
5mm



- 1 Coloque el accesorio en el dispositivo ("haga clic en").
- 2 Encienda el aparato.

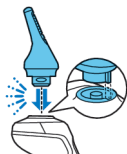
- 3 Introduzca con cuidado el cabezal de recorte en una de sus fosas nasales.

No introduzca el accesorio más de 0,5cm dentro de sus fosas nasales.

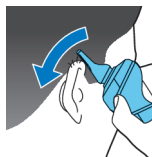
- 4 Mueva lentamente el cabezal recortador alrededor de sus fosas nasales para remover todo el vello no deseado.
- 5 Desconecte el dispositivo y limpie el accesorio después de usarlo (ver 'Limpieza y mantenimiento').

Recorte del vello de la oreja

Cuando recorte el vello de las orejas, asegúrese de que los canales externos estén limpios y libres de cera.



- 1 Coloque el accesorio en el dispositivo ("haga clic en").
- 2 Encienda el aparato.



- 3 Mueva lentamente el cabezal de recorte a lo largo del borde del oído para eliminar los vellos salientes.
- 4 Inserte cuidadosamente el cabezal de recorte en el canal auditivo externo.

max.
5mm



No introduzcas el cabezal de recorte más de 0,5 cm en el canal auditivo, ya que esto podría dañar el tímpano.

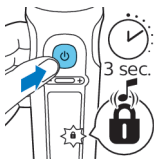
- 5 Gire lentamente el cabezal de recorte alrededor para eliminar todo el vello no deseado en el canal auditivo externo.
- 6 Desconecte el dispositivo y limpie el accesorio después de usarlo (ver 'Limpieza y mantenimiento').

Bloqueo para viajes

Puede bloquear la afeitadora cuando viaja para evitar que se encienda accidentalmente.

Activación del sistema de bloqueo

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para usar el modo de bloqueo de viaje.



Cuando se activa el bloqueo de viaje, la afeitadora emite un sonido y el símbolo de bloqueo de viaje destella. Cuando se activa el bloqueo de viaje, el símbolo de bloqueo de viaje destella.

Si trata de encender la afeitadora cuando se activa el bloqueo de viaje, la afeitadora emite un sonido y el símbolo de bloqueo de viaje destella.

Desactivación del bloqueo de viaje

- 1 Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.



Cuando desactiva el bloqueo de viaje, la afeitadora emite un sonido y el símbolo de bloqueo de viaje se ilumina. La afeitadora se enciende y ya está lista para usarse de nuevo.

Limpieza y mantenimiento

Una limpieza frecuente garantiza los mejores resultados de afeitado.

Nunca limpie, retire ni reemplace la unidad de afeitado cuando la afeitadora esté encendida.

No aplique presión a las protecciones del cabezal de afeitado.

No toque los cabezales de afeitado con objetos duros, debido a que podría deformar o dañar las protecciones que cuentan con ranuras de precisión.

No use aire comprimido, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como la gasolina o la acetona, para limpiar la afeitadora.

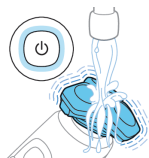
Limpieza de la afeitadora bajo la llave de agua

Limpie la afeitadora después de cada uso para un óptimo rendimiento.

Revise siempre si el agua no está muy caliente, para evitar quemarse las manos.

Nunca seque ni limpie la unidad de afeitado con una toalla o un papel desechable, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.

Al enjuagar la unidad de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal.

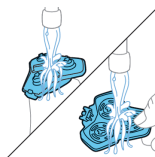


- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Enjuague la unidad de afeitado con agua caliente de la llave.

También puedes utilizar el cepillo de limpieza para eliminar el exceso de pelos antes de enjuagar.



- 3 Apague la afeitadora. Saque el soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.



- 4 Enjuague la unidad de afeitado y el sostén del cabezal de afeitado en el grifo.

También puedes utilizar el cepillo de limpieza para eliminar el exceso de pelos antes de enjuagar.



Al enjuagar la unidad de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal.



- 5 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que el soporte del cabezal de afeitado se seque al aire completamente.

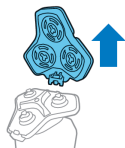


- 6 Coloque el soporte del cabezal de afeitado en la parte inferior de la unidad de afeitado ("clic").

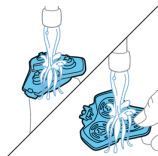
Limpieza a fondo

Le aconsejamos que limpie los cabezales de afeitado a fondo una vez al mes o cuando la afeitadora ya no afeite tan bien como antes.

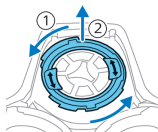
- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Saque el soporte del cabezal de afeitado desde la parte inferior de la unidad de afeitado.

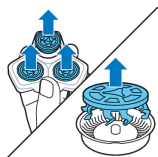


- 3 Enjuague la unidad de afeitado y el sostén del cabezal de afeitado en el grifo.



- 4 Gire el anillo de retención en sentido contrario a las agujas del reloj y retírelo del cabezal de la afeitadora.

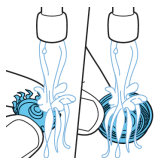




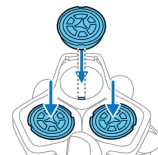
Repita este proceso con los otros anillos de retención. Colóquelos aparte en un lugar seguro.

- 5** Quite los cabezales de afeitado del soporte del cabezal de afeitado. Cada cabezal de afeitado consiste de un cortador y un protector.

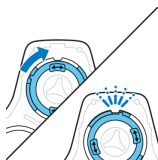
Nota: No limpie más de un cortador y protector a la vez, ya que todos son pares. Si accidentalmente coloca una cuchilla en el protector de afeitado equivocado, tardará varias semanas en volver a lograr un desempeño óptimo del afeitado.



- 6** Limpie el cortador y el protector en el grifo.
- 7** Sacuda el exceso de agua.
- 8** Vuelva a poner el cortador en el protector.



- 9** Coloque los cabezales de afeitado nuevos en el soporte del cabezal de afeitado.
- 10** Coloque el anillo de retención en el cabezal de afeitado.



- 11** Alinee las flechas del anillo de retención con los salientes en el soporte para cabezales de afeitado. Gire el anillo a la derecha hasta que haga clic para indicar que el anillo está fijo.



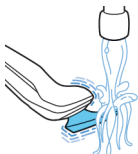
- 12 Coloque el soporte del cabezal de afeitado en la parte inferior de la unidad de afeitado ("clic").

Limpieza del accesorio de la cortadora

Nunca seque los dientes de la cortadora con una toalla o paño, ya que esto puede dañar el dentado.

Limpe el accesorio recortador de precisión luego de cada uso.

- 1 Encienda la afeitadora con el accesorio recortador de precisión adherido.
- 2 Enjuague el accesorio con agua caliente de la llave.
- 3 Después de limpiarla, apague la afeitadora.
- 4 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que el accesorio se seque al aire completamente.



Sugerencia: Para obtener un rendimiento óptimo, lubrique los dientes del accesorio con una gota de aceite para máquina de coser con regularidad.

Limpieza del accesorio de cepillo de limpieza

Limpe el accesorio después de cada uso.

- 1 Apague el producto.



- 2 Quite el accesorio del sostenedor de accesorios.
- 3 Limpie las partes concienzudamente con agua tibia.
- 4 Seque el accesorio con una toalla suave.

Limpieza del accesorio de la cortadora de vello de nariz

Limpie el accesorio de recorte de vello de nariz cada vez que lo use.



- 1 Apague el aparato.
- 2 Enjuague el cabezal recortador del recortador nasal con agua caliente.
- 3 Encienda el aparato y enjuague el cabezal recortador una vez más para remover cualquier vello restante. Luego apague el aparato nuevamente.

Si enjuagar el cabezal de recorte bajo la llave no es suficiente, sumerja el cabezal de recorte en un vaso de agua caliente por unos minutos. Luego encienda el dispositivo y enjuáguelo bajo la llave.



- 4 Sacuda con cuidado el agua excedente del accesorio recortador nasal y déjelo secar.

Sugerencia: Para mantener el buen desempeño de la afeitadora, lubrique el cabezal recortador con una gota de aceite de máquina de coser cada seis meses.

Sustitución

Reemplazo de los cabezales de afeitado

Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada dos años. Reemplace los cabezales de afeitado dañados inmediatamente.

Siempre reemplace los cabezales de afeitado con cabezales originales de Philips.



Recordatorio de reemplazo

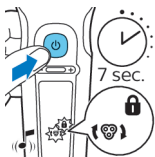
El recordatorio de reemplazo indica que los cabezales de afeitado necesitan ser reemplazados. El símbolo de la unidad de afeitado se ilumina continuamente, las flechas destellan en blanco y se escucha un sonido cuando apaga la afeitadora.

- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Presiona los botones de liberación de la unidad de afeitado y tira del soporte de cabezales de afeitado para quitarlo de la unidad de afeitado.



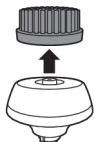


3 Quite los cabezales de afeitado del soporte del cabezal de afeitado. Deseche inmediatamente los cabezales de afeitado usados para evitar mezclarlos con los nuevos cabezales de afeitado.



4 Después de reemplazar los cabezales de afeitado, puede restablecer el recordatorio de reemplazo presionando el botón encendido/apagado durante 7 segundos. Espere hasta que escuche tres sonidos. Si restablece el recordatorio de reemplazo, la afeitadora se restablece automáticamente después de 9 afeitadas.

Reemplazo del accesorio de cepillo de limpieza



El accesorio de cepillo limpiador se debe reemplazar cada 3 meses o antes si las cerdas están dobladas o dañadas (ver 'Pedido de accesorios').

Almacenamiento



Guarde la afeitadora en la funda.

Nota: Siempre deje secar la afeitadora completamente antes de guardarla en la funda.

Pedido de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite **www.philips.com/parts-and-accessories** o acuda a su distribuidor de Philips. También

puede ponerse en contacto con el centro de atención al cliente Philips en su país (consulte el folleto de garantía internacional para encontrar los datos de contacto).

Están disponibles los siguientes accesorios y piezas sueltas:

- Cabezales de afeitado Philips SH91
- Aerosol de limpieza del cabezal de la afeitadora HQ110 de Philips
- Accesorio de recortadora de barba RQ111 de Philips
- Accesorio de cepillo de limpieza Philips RQ585
- Accesorio de cepillo de limpieza Philips RQ560
- Paquete de 3 del accesorio de cepillo de limpieza Philips RQ563
- Unidad de suministro HQ87 USB
- Almohadilla de carga inalámbrica Qi HQ8509, HQ8510

Nota: La disponibilidad de los accesorios puede variar por país.

Asistencia

Para asistencia, visite nuestro sitio web:

www.philips.com/support o llame al número gratuito 1-800-243-3050.

Desecho

- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.



- Comunícate con los funcionarios locales o de la ciudad para obtener más información acerca del manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar **www.call2recycle.org** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para recibir asistencia, visite nuestro sitio Web **www.philips.com/support** o comuníquese gratuitamente al 1-800-243-3050.
- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre el reciclaje, contacte a las instalaciones de manejo de residuos locales o visite: **www.recycle.philips.com**.

Garantía Total de Dos Años

Philips North America LLC garantiza este producto nuevo (excepto cuchillas y peines) contra defectos en los materiales o en la mano de obra por un período de dos años desde la fecha de compra y acepta reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, de un uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto ni la pérdida de piezas, así como tampoco ningún daño derivado del uso del producto con una tensión o con baterías que no sean las establecidas.*

NINGUNA RESPONSABILIDAD ES ASUMIDA POR CUALQUIER DAÑO, INCIDENTAL O RESULTANTE.

Para obtener el servicio de garantía, simplemente vaya a **www.philips.com/support** para asistencia. Para su protección, se sugiere que el envío de las devoluciones del producto se realice por correo certificado con seguro pagado. Cualquier daño que ocurra durante el envío no será cubierto por esta garantía.

NOTA: Philips Personal Health, una división de Philips North America LLC no extienden ninguna otra garantía, escrita ni oral.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos; asimismo, es posible que goce de otros derechos que pueden variar de estado a estado. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas no apliquen a su caso.

*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS

Si no está completamente satisfecho con su producto, envíelo de regreso y le reembolsaremos el total de la compra.

El producto debe enviarse por correo certificado pago, con seguro prepago, junto

con el recibo original de compra, donde se indique el precio y la fecha de compra.

No asumimos ninguna responsabilidad por los paquetes perdidos.

El paquete del producto debe contar con matasellos que no supere los 45 días a partir de la fecha de compra. Philips se reserva el derecho a verificar el precio de compra del producto y limita los reembolsos al precio de venta minorista sugerido.

Para obtener el servicio de la garantía de devolución del dinero, diríjase a www.PhilipsMoneyBack.com y siga el proceso sencillo de 3 pasos.

La entrega del cheque de reembolso ocurrirá de 6 a 8 semanas después de la recepción del producto devuelto.

Manufactured for/fabricado por:
Philips Personal Health
a division of/una división de Philips North America LLC
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904
USA



This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

Este símbolo en la placa del nombre del producto indica que está registrado en Underwriters' Laboratories, Inc.

Norelco and Tripleheader are registered trademarks of Philips North America LLC/Norelco y Tripleheader son marcas comerciales registradas de Philips North America LLC.

PHILIPS and Philips shield are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V./PHILIPS es una marca registrada de Koninklijke Philips N.V.

©2025 Philips North America LLC. All rights reserved/Todos los derechos reservados.

3000.153.8016.1 (04/08/2025)

